

## المقرر المنبر 4/1 - الترتيبات الإدارية والمؤسسية للمنبر

إن الاجتماع العام،

1 - **يحيط علما** بالاقترح المشترك المتعلق بإدارة أمانة المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية والمقدم من برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويعرب عن تقديره لمنظمات الأمم المتحدة الأربع لمواصلتها تطوير الاقتراح المذكور تلبية للطلبات التي قُدمت في الدورة الثانية للاجتماع العام المعقود لتحديد الطرائق والترتيبات المؤسسية لإنشاء منبر حكومي دولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الذي استضافته مدينة بنما في الفترة من 16 إلى 21 نيسان/أبريل 2012؛

### الترتيبات المؤسسية

2 - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي إقامة صلة مؤسسية مع المنبر من خلال ترتيبات للشراكة التعاونية تخدم عمل المنبر وأمانته؛

3 - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يوفر أمانة للمنبر، تكون المسؤول الوحيد أمام الاجتماع العام للمنبر عن السياسات والمسائل البرمجية؛

### الترتيبات الإدارية

4 - **يدعو** برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى توفير الترتيبات المؤسسية اللازمة لإنشاء أمانة المنبر وفقا للقواعد المعمول بها في برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛

5 - **يطلب** إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يستقدم على وجه السرعة رئيس أمانة المنبر، وذلك بالتشاور مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الاجتماع العام؛

6 - **يطلب أيضا** إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يقوم بما يلي:

(أ) وضع الصيغة النهائية لاتفاق مع البلد المضيف يُبرم مع حكومة ألمانيا بشأن تواجد أمانة المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في بون؛

(ب) اتخاذ الترتيبات الضرورية لتفعيل أمانة المنبر بحيث تبدأ أعمالها بعد انتهاء الدورة الثانية للاجتماع العام على أقصى تقدير؛

(ج) تنفيذ ترتيبات مؤقتة للأمانة ريثما يبدأ شغل وظائف الأمانة المحددة في مقرر المنبر 5/1 المتعلق بحالة المساهمات والميزانية الأولية للمنبر لعام 2013؛

7 - **يطلب كذلك** إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بالتعاون مع الرؤساء التنفيذيين لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، أن يملأ عبر الاستقدام أو الإعارة وظائف أمانة المنبر على النحو المحدد في المقرر 5/1 المتعلق بحالة المساهمات والميزانية الأولية للمنبر لعام 2013.

8 - **يطلب كذلك** إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بالتعاون مع الرؤساء التنفيذيين لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، أن يملأ وظائف الأمانة بصورة تدريجية بحسب توافر الموارد وبمراعاة تطور برنامج العمل؛

9 - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يجري، بالتشاور مع المكتب، عمليات تقييم منتظمة لأداء الأمانة وفقاً للممارسات المعمول بها في الأمم المتحدة؛

10 - **يرحب** بعرض برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يقدم، رهنا بموافقة مجلس إدارته وعلى سبيل الإعارة، موظفاً من الفئة الفنية يعمل في أمانة المنبر، ويدعو منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن تقدم بالمثل على سبيل الإعارة موظفين مخصصين للعمل في أمانة المنبر؛

### الصندوق الاستئماني

11 - **يدعو** أعضاء المنبر إلى أن يقدموا إلى أمانة المنبر، قبل نهاية حزيران/يونيه 2013، أسئلتهم بشأن تولي مكتب الصندوق الاستئماني المتعدد الشركاء أو برنامج الأمم المتحدة للبيئة إدارة الصندوق الاستئماني للمنبر، ويطلب إلى أمانة المنبر أن تجمّع معلومات تجيب على هذه الأسئلة وتقدمها إلى الأعضاء والمكتب في الوقت المناسب لكي ينظر فيها الاجتماع العام في دورته الثانية ويتخذ قراراً في هذا الشأن؛

12 - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يواصل تلقي المساهمات المالية التي تُقدّم لصالح المنبر إلى حين إنشاء الصندوق الاستئماني للمنبر.